SMOKE FREE ONTARIO

# ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ ᑭᐧᐊᐧᐁᓇᒥᑲᑌ ᒣᐧᑲ 2005

## ᐅᐅᒪ ᐅᓐᑌᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᓐ ᐊᓂᓐ ᑫᐃᔑᑲᓇᐧᐊᐸᒋᑫᒪᒃ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ: ᑲᐅᒥᐸᐱᑭᔑᔭᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ, ᑭᒥᐧᐊᑲᐃᑲᓇᓐ ᑲᐅᒥᒪᒪᐧᐃᓯᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ ᑲᔦ ᐧᑲᓚᓪ ᑲᔦ ᔪᓂᐯᔅᓯᑎ ᑭᒥᑭᑭᓄᐊᒪᑎᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᐃᔑᑕᐃᐧᑕ ᑭᑭᓄᐊᒪᐧᐊᑲᓇᒃ

### ᑲᑭᐅᓇᒥᑲᑌᒃ ᑫᐃᔑᓇᐧᑲᒃ

- ᒥᐅᐧᐁ ᑕᔥ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ ᑲᑭᐧᐊᐧᐁᓇᒥᑲᑌᒃ ᐊᐱ ᐊᓂᑭᔑᐸᑭᓐᓯᓪ ᒪᑯᑭᓯᔅ 31 2006 ᐊᔓ ᒥᒪᑕᓄᑭᒪᑲᒃ.
- ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ ᑕᐃᓇᓄᑭᒪᑲᓐ ᒋᑭᐱᑎᓂᑲᑌᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᓐ ᑲᐃᔑᐱᓐᑎᑲᒥᑯᐧᐊᑭᓐ ᐊᓄᑭᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᔦ ᑲᐃᔑᐱᓐᑎᑲᒥᑯᐧᐊᑭᓐ ᑲᑕᓇᑲᒥᑭᓯᐧᐊᑦ ᐊᐧᐁᓀᓇᒃ ᐃᑯ ᒥᓯᐧᐁ ᐅᐅᒪ ᐅᓐᑌᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᒥᐃᐧᐁ ᑕᔥ ᑲᑭᐅᒥ ᐃᓀᓐᒥᑲᑌᒃ ᐁᐧᐃᑲᐧᑫ ᓇᑕᒪᐧᐃᐧᑕ ᐊᓄᑭᐊᑲᓇᒃ ᑲᔦ ᑕᔥ ᐃᑯ ᐊᐧᐁᓀᓇᒃ ᐁᑲ ᐃᒪ ᒥᐅᒥ ᐃᐧᑲᓇᓐᑕᒧᐧᐊᓪ ᑲᓇᕽᒪᐧᐊᐸᑌᓂᒃ ᑲᒪᔑᑐᒥᑫᒪᑲᑎᓂᒃ.

### ᑲᐅᒥᐸᐱᑭᔑᔭᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ, ᑭᒥᐧᐊᑲᐃᑲᓇᓐ ᑲᐅᒥᒪᒪᐧᐃᓯᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ ᑲᔦ ᐧᑲᓚᓪ ᑲᔦ ᔪᓂᐯᔅᓯᑎ ᑭᒥᑭᑭᓄᐊᒪᑎᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᐃᔑᑕᐃᐧᑕ ᑭᑭᓄᐊᒪᐧᐊᑲᓇᒃ

ᑲᐧᐃᓐ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᓐ ᒥᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᐱᑯ ᐊᓐᑎ ᐱᓐᑎᒃ ᑲᐅᒥᐸᐱᑭᔑᔭᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ, ᑭᒥᐧᐊᑲᐃᑲᓇᓐ ᑲᐅᒥᒪᒪᐧᐃᓯᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ ᑲᔦ ᐧᑲᓚᓪ ᑲᔦ ᔪᓂᐯᔅᓯᑎ ᑭᒥᑭᑭᓄᐊᒪᑎᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᐃᔑᑕᐃᐧᑕ ᑭᑭᓄᐊᒪᐧᐊᑲᓇᒃ. ᐱᑯ ᐊᓐᑎ ᐱᓐᑎᒃ ᑲᐃᒥᑲᑌᒃ ᑲᐅᓐᒥ ᐃᐧᑲᓐᑕᐧᐁᐊᐱᑫᓭᓇᓂᐧᐊᒃ, ᑲᐅᓐᒥᐃᐧᑲᓐᑕᐧᐁᒧᒃ, ᑲᐃᔑᑭᓄᓴᒃ, ᑲᐃᔑᐊᓴᑲᓂᐧᐃᐧᐊᓪ ᐅᑕᐸᓅᓴᒃ ᐊᐧᑲᒥᒃ, ᑭᓯᐱᑭᓂᑫᐧᐃᑲᒥᑯᒃ, ᐊᐱᐧᐃᑲᒥᑯᒃ, ᑲᑕᔑ ᑲᐧᑫᒥᓇᓂᐧᐊᒃ ᑲᔦ ᒪᑯᓊᐧᐃᑲᒥᑯᒃ ᑫᒪ ᓂᒥᐧᐃᑲᒥᑯᒃ.

### ᐁᔑᐊᓐᑕᐧᐁᑕᑯᓯᐧᐊᓪ ᑫᐃᔑᒋᑫᐧᐊᓪ ᑲᑎᐯᓐᑕᒧᐧᐊᓪ ᐃᔑᑕᐃᑯᐧᐃᓇᓐ

- ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔦᓐ ᒥᐧᐃᓐᑕᒪᐧᐊᓪ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᒃ ᒥᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᐱᑯ ᐊᓐᑎ ᐱᑎᑲᒥᒃ.
- ᒥᐧᐁᐱᓇᒧᐧᐊᓪ ᐊᓭᒪᐧᐃᓇᑲᓇᓐ ᑲᔦ ᑕᔥ ᐃᑯ ᑫᑯᓐ ᑲᑭᐃᐧᓇᑌᒃ ᒥᐃᔑᐧᐁᐱᓂᐧᑕ ᔑᐧᑲᑭᓯᑲᓇᒃ.
- ᒥᐊᔭᓐᐧᑲᒥᑲᓇᐧᐁᑕᒃ ᐁᑲ ᐊᐧᐃᔦᓐ ᒥᓴᑲᐧᓴᓂᓪ ᐱᑯ ᐊᓐᑎ ᑲᐃᑯ ᑕᑎᐯᑕᐧᑲᑭᓐ ᐃᔑᑕᐃᑯᐧᐃᓇᓐ.
- ᐅᑲᐊᑯᑐᓇᓐ ᐅᔑᐱᐃᑲᓇᓐ ᑲᐧᐃᓐ ᓴᑲᐧᓴᓐ ᑲᐃᔑᐱᐃᑲᑌᓂᑭᓐ ᑲᐅᒥᐱᓐᑎᑲᓂᐧᐊᒃ, ᑲᐅᒥᓴᑲᐃᑲᑌᒃ, ᔑᑭᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᔦ ᑕᔥ ᐃᑯ ᐊᓐᑎ ᑫᐃᔑ ᐧᐊᐸᓐᒥᑲᑌᑭᓐ ᑫᒥᓇᓪ ᑲᑭᓇ ᐊᐧᐃᔦᒃ ᒥᐅᒥ ᑭᑫᓐᑕᒧᐧᐊᓪ ᐁᑲ ᐁᐸᑭᑎᓂᑲᑌᓯᓄᒃ ᒥᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ. ᑭᔥᐱᓐ ᐊᓐᑕᐧᐁᑕᒪᓐ ᐅᔑᐱᐃᑲᓇᓐ ᑲᐧᐃᓐ ᓴᑲᐧᓴᓐ ᑲᐃᔑᐱᐃᑲᑌᑭᓐ, ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑭᑭᑐᓐ ᑭᑕᐧᐃᓂᒃ ᑲᑕᓇᓄᑲᑕᒧᐧᐊᓪ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓂᒃ.

### ᑲᑭᐃᔑ ᑭᔓᑯᓂᑲᑌᒃ ᒥᐃᔑ ᐱᒥᓂᔓᐃᑲᑌᒃ

ᐧᐁᑎ ᑕᔥ ᑲᐅᒥᐊᓄᑲᑕᒧᐧᐊᓪ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ ᐧᐃᓇᐧᐊ ᑭᐅᓇᑭᒪᑲᓂᐧᐃᐧᐊᒃ ᒥᓇᓇᑲᒥᒋᑫᐧᐊᓪ ᑲᔦ ᒥᓇᓇᑕᐧᐃ ᑭᑫᓐᒋᑫᐧᐊᓪ ᐊᐱ ᑲᐱᐧᐃᓐᒥᑲᑌᓂᒃ ᐁᑲ ᐁᐱᒥᓂᔓᐃᑲᑌᓯᓄᒃ ᐁᑲ ᒥᓴᑲᐧᓴᓂᐧᐊᒃ ᑲᐅᒥᐸᐱᑭᔑᔭᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ, ᑭᒥᐧᐊᑲᐃᑲᓇᓐ ᑲᐅᒥᒪᒪᐧᐃᓯᑭᓐ ᑲᐃᔑᑕᓂᐧᐊᒃ ᑲᔦ ᐧᑲᓚᓪ ᑲᔦ ᔪᓂᐯᔅᓯᑎ ᑭᒥᑭᑭᓄᐊᒪᑎᐧᐃᑲᒥᑯᓐ ᑲᐃᔑᑕᐃᐧᑕ ᑭᑭᓄᐊᒪᐧᐊᑲᓇᒃ ᑌᐧᐯ ᐱᑯ ᒥᐱᒥᓂᔓᐃᑲᑌᒃ ᑲᑭᐅᓇᒥᑲᑌᒃ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ.

### ᑎᐸᐃᑫᐃᑯᐧᐃᓐ

ᑲᐧᐃᓐ ᒪᔑ ᐅᓐᒥᐅᓇᒥᑲᑌᓯᓄᓐ ᐊᓂᓐ ᑫᐃᐧᑲᑌᒃ ᐃᓇᑭᓐᑕᒪᑫᐧᐃᓐ ᒥᓂᑯᒃ ᑫᐃᔑ ᑎᐸᐃᑫᐊᑲᓂᐧᐃᓪ ᑲᐱᑯᓇᒃ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓂ, ᐧᐃᓂᑯ ᑕᐅᓄᓐᑕᒪᐧᐊᑲᓂᐧᐃ ᑲᑎᐸᑯᓂᐧᐁᓪ ᐊᓂᓐ ᒥᓂᑯᒃ ᑫᐃᓇᑭᑕᒪᐧᐊᓪ ᑲᑭᐱᑯᓇᒥᓂᓪ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓂ. ᔓᑯᓪ ᐃᑯ ᑕᐃᔑᓭᓂᐸᓐ ᐱᑯ ᐊᐧᐁᓄᓐ ᒥᑎᐸᐃᑫᐊᑲᓂᐧᐃᓪ ᒥᓂᑯᒃ ᑫᐃᐧᑲᑌᒃ ᐃᓇᑭᓐᑕᒪᑫᐧᐃᓐ ᐊᑯᓇᒃ $5,000 ᑕᐧᓴᐱᒃ.

ᐅᐅᒪ ᑲᐧᐊᐧᐃᓐᑌᑭᓐ ᐧᐃᓐᑕᒪᑫᐧᐃᓇᓐ ᑭᐃᐧᓇᒥᑲᑌᐧᐊᓐ ᒥᐅᒥ ᑭᑫᓐᒥᑲᑌᒃ ᑲᑭ ᑭᔑᐧᐊᐧᐁᓇᒥᑲᑌᒃ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ. ᑭᔥᐱᓐ ᑭᔦᐸᓪ ᐧᐃᑭᑫᓐᑕᒪᓐ ᐧᐁᑎ ᐃᔑᑲᐧᑫᑌᓐ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐧᐃᓇᓐ ᑲᑕᓇᓄᑲᑌᑭᓐ.

ᑲᔦ ᑕᔥ ᐅᐅᒪ ᑭᑕᐅᓐᑎᓇᓇᐧᐊ ᐧᐃᓐᑕᒪᑫᐧᐃᓇᓐ ᒥᐃᔑᑭᑭᑐᔦᒃ ᑲᑎᐸᐃᑲᑌᓯᓄᒃ ᑭᑭᑐᐧᐃᓐ:

- **ᐧᐃᓐᑕᒪᑫᐧᐃᓇᓐ ᐅᒥ** 1-866-396-1760
- **ᑲᐅᓯᑌᓯᐧᑲ ᑲᐊᐸᒥᑐᐧᐊᓪ ᑭᑭᑐᐧᐃᓂ** 1-800-387-5559

ᑕᓯᑎᐸᐃᑲᓐ ᐁᔑᐱᒥᐊᓄᑭᐧᐊᓪ: ᑭᐅᔥᑭᑭᔑᑲᒃ ᐃᓂᑯᒃ ᑭᐸᐧᑫᔑᑲᓐᑭᔑᑲᒃ 8:30 ᐁᑭᓊᐸᐧᐊᑲᒃ ᐃᓂᑯᒃ 5:00 ᑲᐅᓇᑯᔑᒃ

ᑭᔦᐸᓪ ᐧᐃᑭᑫᓐᑕᒪᓐ ᐅᐅᐧᐁ ᐅᔥᑭ ᐅᓇᑯᓂᑫᐧᐃᓐ ᑲᑭᐅᓇᒥᑲᑌᒃ ᐅᓐᑌᓇᐅ ᐊᑭᒃ ᑲᐧᐃᑲᐧᑫ ᑭᐱᑎᓂᑲᑌᒃ ᓴᑲᐧᓴᐧᐃᓐ, ᐃᓇᐱᓐ ᐃᒪ ᒪᒪᓐᑕᐧᐃ ᐱᐧᐊᐱᑯᒃ ᐅᓐᑌᓇᐅ ᐅᑭᒪᐧᐃᓐ ᑲᐱᒥᐧᐃᑐᓪ ᒥᓄᔦᐧᐃ ᐧᐃᒥᐃᐧᐁᐧᐃᓇᓐ ᑲᐧᐊᐧᐃᓐᒥᑲᑌᑭᓐ
website: http://www.mhp.gov.on.ca/english/health/smoke_free/legislation.asp.

ᒪᑯᑭᓯᔅ 2006

Ontario